

無著道忠撰

據日本京都妙心寺龍華院及春光院藏本影印

禪學叢書之九

柳田聖山主編

葛

藤

語

箋

禪

林

句

集

辨

苗

中文出版社

禪學叢書刊行趣旨

- 一、廣集古逸稀觀之禪宗文獻，包括注疏，予以有系統的影印出版，專為斯學提供研究工具。
- 二、收錄文獻乃就中國、日本、韓國以及其他東南亞諸國所傳古版或鈔本中，選擇資料價值最大之善本，影行其全文。
- 三、對原書收藏者，感謝其借用之恩。本叢書以十冊為一輯，分期刊行，尚希海內外諸賢不吝教正。

中文出版社社長

李迺揚 謹識

葛藤語箋……………八六九
禪林句集辨苗……………一一〇一

葛藤語箋

葛藤語箋 目次

宗乘	八八七	師接	九〇二
學修	九〇三	人倫	八八九
名姓	九一四	心肢	九一五
性慧	九二〇	愚滯	九二五
動作	八九〇	乖戾	九四八
歌曲	九五六	言詮	九五七
數目	九六五	虛詞	八九五
天象	一〇六九	時年	九八六
地載	九八七	方處	九九〇
生植	九九二	器具	九九三
金寶	九九五	衣帛	一〇七四
食餌	九九五	禽畜	九九七
實辭	八九五		

敘葛藤語箋

余每有葛藤之語可證解者題取不措遂成一編名葛藤語箋按普賢行願品辯具足優婆夷淨語業於法自在隨俗訓釋宣布法化止依此訓釋宣布亦是普賢之行不可奪也

甲子仲夏 日

九十二翁藤雨忠題

Handwritten text, possibly a date or reference number.

Handwritten characters, possibly '金' (gold) and '銀' (silver).

Vertical handwritten text on the left side of the page.

葛藤語笑第一卷

皇都華園龍華釋道忠無著輯

一言目錄

宗乘

吐 八八七

嘎 八八八

割

人倫

漢 八八九

你

喝

參猫

動作

八九〇

擱 捱 輟 楔 靠

構 梯

八九一

捏 崖 消

啖

嚙

拈 搨

掉 打 瞥 構

困

愿

覲 滅

把 袞 壑 覲

八八九

八九二

八九四

定

絮

實辭
虛詞上

八九五

八九五

的 子 恁 遮 什 阿

虛詞下

八九九

屎 擬 恰

頓

隨

那 語首

底 生 道 者 甚 那

死 蕃 好

樓

八九五

語尾 八九六

了 樣 儘 忒 厮 那

八九八

賒 誤 做

九〇〇

抵

兜 著 箇 然 這 怎

八九七

合 作

葛藤語箋第二卷

二言目錄

宗彙

心印 九〇〇

理致

機關

機輪

王老

人倫 九〇七

老子

老兒

九〇八

師波

端倪

本分

本色

極則

作家

作者

儂家

大家

九〇九

諸訛

聲訛

大方

無方 九〇二

齷家

澤家

杜家

措大

九一〇

向去

却來

唱道

自己

阿爺

九一一

外甥

聲頭

九一二

師接

印可

九〇二

分付

成褫

敢保 九〇三

勞生

阿誰

單丁

有等

九一四

為人

指示

出人

香巖

名姓

老胡

那吒

檀郎

鉗鎚

傷慈

老婆

巨靈

九一四

樓蘭

尉遲

波斯

學修

知有

九〇四

返照

用心

工夫

業識

九一五

心行

九一六

出身

點頭

功夫

提撕

九〇五

管帶

省力

業識

九一五

心行

九一六

出身

點頭

長處

九〇六

覷得

構得

溱泊

業識

九一五

心行

九一六

出身

點頭

抖擻

入手

九〇七

光靴

罷參

薦頭

劈頭

斫額

觸目

九一七

保任

耳朵

巴鼻

鼻孔

饒舌

葛藤語箋第三卷

二言目錄 二

靚面

尾巴

手板

徵時

龜毛

慧通

投機

性慳

靈利

竭斗

警地

承當

覷捕

照顧

劈脊

尾靶

毒手

赤癩

兔角

旋機

生癆

伶俐

傑斗

脫略

定當

響會

好手

失口

赤脚

手面

放屁

性慳

生機

劍利

綽得

知音

領略

分疏

攔胸

脚版

毛病

睦睦

性燥

卓朔

仗倆

瞥轉

了當

領覽

甄別

胡亂

脫空

爐燿

郎當

潑賴

勃塑

堆根

鶻突

搽胡

漆突

迷麻

約款

掩彩

未在

愚滯

胡道

脫卯

亂統

漏逗

滲漏

落賴

蹀跟

糊塗

渾崙

含糊

昏怛

退款

搭癡

胡道

脫卯

亂統

漏逗

滲漏

落賴

蹀跟

糊塗

渾崙

含糊

昏怛

退款

搭癡

高卵

放憨

慵統

老倒

杜撰

落節

蹀跟

糊塗

渾崙

含糊

昏怛

退款

搭癡

茅廣

鹵莽

慵侗

瞞頂

周遮

塚根

塚跟

塗糊

漆桶

麻迷

狐疑

厭彩

九百

動作

依通 九三六

發機 九三八

處分 九三八

托開

折合

描邀 九四〇

平出

手段

拂袖

擗住

做伏

之遠

勤絕

拈向

施呈 九四八

人事

出氣

策開

折倒

名邀

節文 九四一

筋斗

靠倒

籠罩

燕身

差排

支遣

拈却

夜行

賞勞

因事 九三七

出袖

指呼

探頭 九三九

拔本

頓放

點檢

喫交

邪揄

走作

安排 九四五

坐斷

拈得

賞勞

賞勞

投機

啗鉗

號令

啗啄

摸索

賜在

收殺

喫懶 九四二

躡避 九四三

著忙 九四四

順朱 九四六

打壘 九四七

約下

剔起

剔起

差事 九四八

不忿 九四九

怏怏

責峭

嚇殺

攪撥

敬酒

陸沈

擬議

爾忤

勞攘

吒沙

吒沙

吒沙

吒沙

申庚

二言目錄

三

救垂

軟福

惻惻

教壞

捉改

脫賺

二言

猿人

生受

暫速

孤負

烏那

吒呀

吒呀

吒呀

不快

捏怪

勞勞

交輓

抹槌

落賺 九五二

鈍置

落草 九五三

廉纖 九五四

辜負

鳴哪

狼藉

狼藉

狼藉

狼藉

不憤

錯怪 九五〇

責弄

冷笑

機奪

連掠

帶累

湊泊

生疎

惡發 九五五

嗚呼

嗚呼

嗚呼

嗚呼

嗚呼

歌曲

三臺 九五六

巴歌

則劇

合殺 九五七

擊節

一種 九六七

一向 九六八

一味 九六八

一火 九百

言註

公案 九五七

古則 九五八

葛藤 九六〇

雜毒

實辭

骨董

露布 九五九

機緣

刺語

撓過 九六八

抹過

管取

捱得 八八六

絡索

聲色

趁韻

胡說

看戲 九六九

阿夢

不易

不定

消息

話榻 九六一

話在

話隨

撞見

坐地

將息

取性 九七〇

舉似 九六二

呈似

對揚

抵對

喝彩

信彩

好采

悵搵

祇對

商量

理論

持論 九六三

置功

合激

鄭頭

活計 九七一

口面

知道

向道

又道

生涯

成現

成見

著實

呵呵 九六四

吽吽

底裡

底理

熱大

丁寧

子細 九七二

向中 九六五

敲唱

底裡

說禪

虛詞上

可煞

可煞

不敢

編辟

敲唱

底裡

說禪

可煞 九七二

可煞

可煞

不敢 九七三

數目

一上 九六五

一下 九六六

一等

一般

待要 太煞

贏得 殺

以至 不合

無端 不敢

葛藤語箋第五卷

二言目錄 四

虛詞 下

打起

九七四

那箇

這箇

着箇

都要

九七五

大好

大抵

大小

都大

恰好

好生

怎生

什麼

甚麼

恁麼

與麼

潛麼

潛地

入麼

依前

遮些

者些

打底

這底

些兒

打頭

只麼

只管

但管

匹似

則箇

只管

都盧

九七七

團藥

九七九

知道

九七八

軒知

九八〇

情知

耐耐

等閒

酌然

灼然

果然

冷地

特地

取次

相次

薦割

阿堵

平白

脫體

怪底

樣子

真誠

索性

分外

見在

端的

機前

覲體

頭底

頭抵

到頭

過頭

埋頭

勿量

沒興

且置

火急

死急

抵死

仗死

聞早

聞健

瘦了

到了

合下

時年

劫壺

九八六

論劫

驢年

適來

適脚

準前

下權

地載

安南 九八七

案山

孔竅

保社

略約

搥搥 九九〇

方處

大方 九九〇

者裡

上梢

當頭 九九二

在處

生植

荆棘 九九二

牢關

客山

寰海

場屋

田地

遼天

那裡

下梢

當下

去處

波斯

窟龍

死水

草店

實地

可中

末上

當陽

那下

下落

魔界

窟宅

關候

屋裡

石笋

適裡

末頭

當堂

地頭

安山 九八八

確背

圈積

鐵鞋

家生

滯貨

金寶

食餌

胡餅

家常

禽畜

鐵馬

盡毒

赤眼

器具

金椎

桶柄

行李

窠藪

九九五

阿魏

羅齋

大蟲

焦螟

白棒

蔕梨

家私

打飯

九九五

九九六

九九七

九九七

九九七

老棒

氣毬

家事

藥忌

九九五

九九五

九九五

九九五

九九五

九九五

九九五

九九五

葛藤語箋第六卷

三言目錄乾

宗乘

法王法 九九八

垂接

打之遠 九九八 新定機 九九九 建法幢

學修

飽叢林 九九九 死對頭 死工夫 著精彩

蟲禦木 放慕願 一〇〇〇

人倫

老臊胡 一〇〇〇 胡種族 善知識 一〇〇一 廣南蠻

主人公 大丈夫 野盤僧 川嘉苴 一〇〇二

骨律錐 一〇〇三 老搯槌 老骨槌 老骨錐

閑古錐 老涼膿 老凍籠 一〇〇四 無賴查

死馬醫 窮措大 一〇〇六 措大家 好大哥

名姓

盤汰兒 風顛漢 擔板漢 少叢林

田庫奴 一〇〇七 特庫兒 生冤家 破凡夫

孟八郎 飯袋子 一〇〇八 第二人 小廝兒

屨生子 秃屨生 瞎屨生 鈍屨生

梢郎子 一〇〇九 鐵崑崙 崑崙奴 魔王脚

好頭對

威音王 一〇〇九 曹家女 鄧師波 王大伯 一〇一〇

王大姐 王蠻子 廖胡子 張打油

秦國太 一〇一一

心肢

大人相 一〇一二 穀漏子 惡脚手 眼搭眇

背盧都 太瘦生 赤骨歷 一〇一二 赤骨律

赤骨力
赤髭齧
烏律率
黑律漆
頑皮粗
鬼眼睛

惡情悖
烏律律
黑鄰強
活酸酸

歌曲
雲門曲
牧護歌
烏擅角
舞三臺

愚滯

詐明
無向當
那斯那
破落戶
拔茄樹

無破記
軟廁禁
不啣啣
小當仁

訝郎當
無出豁
無分曉
不才淨
伐巴鼻

葛藤語箋第七卷

三言目錄坤

書詮

驗主問
無義語
合頭語
隔身句
元字脚

隔手句
出格詞
上大人
元字脚

閑絡索
結交頭
話隨也
說大話

大脫空
投機頌
黑豆法

阿刺刺

動作

丈夫拜
打野樞
斫牌勢
兜一喝
拈了也

討便空
隨筆漫
好生觀

著手脚
橫點頭
少去就

乾打關
連架打
熱不采
弄精魂

好生看
好生聽

數目

十八問
四十八上
十三棒

三寸舌
五七寸上
遲八刻

一星兒
一星事
一絡索

一轉語
月十日

六十棒

打一遭

一大絡